

Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej



Dzienniki nastolatki,
która zginęła
| s. 3



»Płyniesz Olzo«
ma swoją tajemnicę
| s. 4



Róże dla lidera
z Karwiny
| s. 8



Dom Narodowy odzyskał dawny blask

WYDARZENIE: Takich tłumów starobogumiński Dom Narodowy już dawno nie pamięta. Po trwającym niespełna dwa lata remoncie pochodzący z 1907 zabytek architektury secesyjnej noszący pierwotnie nazwę „Grüner Baum” (Zielone drzewo) otworzył w niedzielę swoje podwoje. Chętnych do obejrzenia wnętrz obiektu, który zmienił się z kopciuszka w piękną księżniczkę, nie brakowało.

Uratować zabytek, który przez długie lata stanowił dominantę rynku w Starym Boguminie, miało postanowisko już w 2008 roku, kiedy odkupiło go za 6,5 mln koron z rąk prywatnego właściciela. Aby przywrócić mu dawny blask, zaciągnięto kredyt na dogodnych warunkach. Dwa lata temu ruszył remont, któremu towarzyszyły badania archeologiczne. Zainwestowano 50 mln koron, dzięki czemu teraz obiekt lśni nowością. Szary kolor, zielone ramy okienne, secesyjne ozdoby na fasadzie czy oryginalny witraż nad klatką schodową świadczą jednak o tym, że jest to ten sam budynek, który wzniósiono tu przed ponad stu laty.

W niedzielę w foyer Domu Narodowego już przed godz. 9.00 ustała się kolejka chętnych do oględzin wnętrz wyremontowanego zabytku. Miejsce w ramach Dnia Otwartego przygotowało zwiedzanie dla 25-osobowych grup z przewodnikiem. W ciągu pół godziny zainteresowani mogli zajrzeć do stojącego zaraz przy wejściu Centrum Informacji Turystycznej, przejść do znajdującej się na piętrze sali balowej, obejrzeć film dokumentujący historię remontu Domu Narodowego, zerknąć do pokoi hotelowych oraz zapoznać się z pomieszczeniami w suterenie budynku, gdzie powstanie piwnego spa oraz gdzie już wkrótce zostaną zaadaptowane sale muzealne. W nich przy współpracy z Muzeum Ziemi Cieszyńskiej już jesienią ma zostać zainstalowana wystawa nt. historii Bogumina.

Tymczasem miłośnicy historii już teraz mogli obejrzeć inny starobogumiński skarb, a mianowicie



Przed Domem Narodowym panował w niedzielę duży ruch.

dzwony pobliskiego kościoła pw. Narodzenia Panny Marii, które zostały odlane przed 400 laty, w 1942 roku skonfiskowane i wreszcie dzięki inicjatywie

Stowarzyszenia Przyjaciół Historii Bogumińskiej w tym roku odzyskane.

– Jako młoda dziewczyna chodziłam tu na potarły. To był przełom lat 50. i 60. ub. wieku. Później obchodziłam tu jeszcze 50. urodziny, tyle że w mniejszym lokalu, do którego wejście prowadziło z boku budynku. Jestem pod wrażeniem tego, co udało się tutaj zrobić. Cieszę się, że obiekt przejęli Polacy. Siedemdziesiątkę obchodziłam bowiem w zameczku w Chałupkach i cała rodzina była zachwycona – przekonywała jedna ze zwiedzających, Marie Hanzlíková, która związana jest ze Starym Boguminem od młodości. Tu chodziła do szkoły i do kościoła i chociaż wybudowała dom w innej dzielnicy, nadal pozostała wierna tym stronom.

Dyrektor usytuowanego w Domu Narodowym hotelu i restauracji „Pod zielonym dębem”, Krzysztof Gawliczek, ma nadzieję, że obiekt będzie równie popularny jak ten, który już od 1994 dzierżawi jego szef, biznesmen Adrian Wowra. – Zameczek w Chałupkach cieszy się dużym powodzeniem, dlatego postanowiliśmy przedłużyć naszą działalność na drugą stronę rzeki. Tym bardziej, że zaczęto brakować nam wolnych terminów na wesela i inne uroczystości rodzinne, a także miejsc noclegowych. Teraz obydwa lokale będą się pięknie uzupełniać – wyjaśnił „Głosowi Ludu” Gawliczek. Jak zapowiedział, restauracja dla 112 gości będzie czynna codziennie od połowy września. Oprócz tego mniejsza sala będzie służyć do organizacji bardziej kameralnych przyjęć, sympozjów czy konferencji, zaś duża sala ze sceną będzie również wykorzystywana na koncerty i przedstawienia teatralne. Hotel w trzygwiazdkowym standardzie oferuje natomiast 11 pokoi dla 24 gości.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

WIĘCEJ WYPADKÓW

W wypadkach drogowych na terenie Republiki Czeskiej zginęło w czasie wakacji 150 osób – o 7 proc. więcej niż w poprzednim roku. Oprócz tego 500 osób odniosło ciężkie obrażenia. Zdaniem policji, pod tragicznym bilansem podpisały się częściowo długotrwałe upały.

– Częstą przyczyną wypadków było zmęczenie spowodowane przez upał, brak kontrakcji, wjechanie na przeciwny pas ruchu – powiedział wczoraj dziennikarzom szef czeskiej policji drogowej, Tomáš Lerch. Dodał, że utrapieniem stały się wypadki z kilkoma ofiarami śmiertelnymi. – Tego lata była duża liczba gorących dni, upał utrzymywał się bardzo długo. To negatywnie wpłynęło na liczbę wypadków – podsumował szef drogówki.

Policja przeprowadziła latem pięć ogólnokrajowych akcji kontrolnych. Funkcjonariusze sprawdzili 157 tys. pojazdów. (dc)

WJECHAŁ W NAGROBKI

W sobotę wieczorem pijany 48-letni kierowca samochodu osobowego ford wjechał w ogrodzenie cmentarza. Uszkodził sześć nagrobków. Badanie alkoholem wykazało ponad 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Kierowca został przewieziony do izby wytrzeźwień. Będzie odpowiadał za spowodowane szkody. (dc)



Niezuwykły widok na cmentarzu.

POGODA

wtorek

środa



dzień: 13 do 17 °C noc: 10 do 6 °C
wiatr: 0-4 m/s wiatr: 0-4 m/s



W Centrum Informacji Turystycznej można obejrzeć 400-letni dzwon ze starobogumińskiego kościoła.

Zdjęcia: BEATA SCHÖNWALD

KRÓTKO

DOCIERAJĄ DO BUDAPESZTU

REGION (dc) – Koleje Czeskie poinformowały w sobotę, że pociągi międzynarodowe EuroCity z Pragi do Budapesztu ponownie docierają na dworzec Keleti w Budapeszcie. Nie trzeba się więc już przesiadać na granicy do węgierskich pociągów regionalnych. To dotyczy również bezpośredniego połączenia naszego regionu (z Ostrawy i Bogumina) ze stolicą Węgier.

* * *

SZUKAJĄ DYREKTORA

NYDEK (dc) – Usługi Socjalne Miasta Trzyńca poszukują osoby na stanowisko dyrektora nydeckiego domu seniora. Termin składania aplikacji został przedłużony do 25 bm. Kandydaci powinni mieć skończony kierunek studiów praca socjalna i zdolności menedżerskie.

* * *

ODPĘDZAŁA OSĘ...

OSTRAWA (dc) – Nieznana złodziejka posłużyła się niecodziennym pretekstem, by okraść 83-letnią pensjonariuszkę domu seniora. Najpierw weszła do jej pokoju, potem, twierdząc, że odpędza osę siedzącą na jej ciele, odpięła jej łańcuszek na szyi i zabrała go, po czym opuściła pokój. Wartość łańcuszka została oszacowana na 3 tys. koron. Policja bada okoliczności przestępstwa.

* * *

NOWA ATRAKCJA

GRÓDEK (kor) – Park przed Urzędem Gminy otrzymał nową atrakcję. Jest nią altana z dużym stołem i ławami, na których można przysiąść i odpocząć. Stała się ona od razu miejscem spotkań przede wszystkim dzieci i młodzieży. – Pierwotnie altana miała służyć jako miejsce, w którym można się ukryć przed deszczem lub znaleźć trochę cienia i ochłody podczas letnich upałów. Pokochali ją jednak dzieci, wieczorami zaś upodobali ją sobie młodzi. – Głównie dla tego, że jest tam darmowy sygnał wifi – mówi wójt Gródka, Robert Borski.

* * *

POPRAW PAMIĘĆ

CZESKI CIESZYN (kor) – Biblioteka Miejska przygotowała dla seniorów kurs, dzięki któremu będą mogli poprawić swoją pamięć. Poprowadzi go Dagmar Maroszová, obejmującą w sumie sześć lekcji, które będą się odbywać w pomieszczeniach biblioteki przy ul. Ostrawskiej w poniedziałki w godz. 8.00–9.30. Termin zgłoszeń upływa z dniem 30 września.

* * *

NIE PRZEJEDZIESZ

GNOJNIK (kor) – Kierowcy przejeżdżający przez wioskę powinni jutro uważać. W środę 9 września zamknięta będzie w godzinach 8.00–15.00 droga prowadząca od restauracji „U Zajęcia” koło polskiej szkoły podstawowej aż po skrzyżowanie przy sklepie wieczornym przy głównej drodze.

* * *

KTO NAPRAWI MOST?

ŚMIŁOWICE (kor) – Pisaliśmy, że na przełomie lipca i sierpnia władze wioski zamknęły dla ruchu kołowego jeden z mostów przez Ropiczankę w centrum Śmiłowic. Kontrola wykazała, że jest on w katastrofalnym stanie. Gotowy jest już projekt przebudowy przeprawy i ogłoszono przetarg na wykonawcę prac. Jak na razie jednak kierowcy jadący do Gutów muszą korzystać z objazdów.

Przekraczanie granic ze świętym

– Życie św. Melchiora Grodzieckiego było przekraczaniem granic, które dzieliły kulturę, języki i ludzkie serca – podkreślił w niedzielę w kościele św. Marii Magdaleny w Cieszynie biskup Roman Pindel, ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej. Wspólnie z biskupem Františkiem Václavem Lobkowiczem z diecezji ostrawsko-opawskiej oraz kapelanami i wiernymi z obu stron brzegów Olzy wziął udział w dziewiętnastych już ponadgranicznych uroczystościach ku czci św. Melchiora Grodzieckiego.

W tym roku minęło 20 lat od kanonizowania przez papieża św. Jana Pawła II Męczenników Koszyckich: Melchiora Grodzieckiego, Chorwata Marka Kriża i Węgra Stefana Pongracza, zamordowanych w 1619 roku przez żołnierzy Bettlena Gabora. Pierwsza procesja ku czci świętego cieszyńskiego odbyła się w niepodzielonym jeszcze granicą Cieszynie w 1905 roku, tuż po beatyfikacji Męczenników Koszyckich. Ponadgraniczne uroczystości ku czci patrona Śląska Cieszyńskiego, z udziałem wiernych i biskupów z diecezji ostrawsko-opawskiej i bielsko-żywieckiej zaczęto organizować przed dziewiętnastoma laty.

Tegoroczne uroczystości odbyły się, jak zwykle, w pierwszą niedzielę września. Procesje z obu brzegów Olzy (ta z czeskiego z relikwiami św. Melchiora) wyruszyły pod przewodnictwem biskupów i z orkiestrami sprzed kościołów parafialnych pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie i św. Marii Magdaleny w Cieszynie, by spotkać się na moście Przyjaźni. Później już wszyscy udali się razem na mszę do świątyni cieszyńskiej.

Homilię – w językach polskim i czeskim – wygłosił bp Lobkowicz, nawiązując do słów o Ewangelii o uzdrawieniu przez Jezusa głuchoniemego. – Jeśli nie słyszę, nie mogę też mówić. A nasze



Fot. JACEK SIKORA

zadanie, to dawać świadectwo jak dobry jest Bóg. Kto słyszy posłannictwo Boże, będzie się starał być miłośnikiem, tak jak Bóg jest miłośnikiem. Jeśli Go nie słyszmy, nie możemy dawać świadectwa. Ale

jeśli słyszmy, trzeba odpowiedzieć. Do tego jest nam potrzebny język miłości – powiedział ordynariusz diecezji ostrawsko-opawskiej.

JACEK SIKORA



Fot. ks. MARTIN DAVID

Schronisko otwarcie, ale zamknięte...

Ponad tysiąc osób przybyło w sobotę na Łysą Górę, by uczestniczyć w uroczystym otwarciu nowo wybudowanego Schroniska Bezruča. Turystom zacznie ono służyć prawdopodobnie pod koniec września. Obiekt, który jest repliką starego schroniska (to spłonęło w 1978 roku), wybudował Klub Czeskich Turystów. Dotychczasowe koszty wyniosły ok. 34 mln koron. Pokryto je przede wszystkim dzięki darom województwa morawsko-śląskiego, prywatnym sponsorom i kweście publicznej.

Po uroczystym otwarciu schronisko zamknęło jeszcze na jakiś czas swoje podwoje dla turystów.

– Finalizujemy prace wykończeniowe, przede wszystkim zaś za-

łatwiamy formalności urzędowe. Restauracja będzie na razie otwarta w trybie próbny. Zakładamy, że pod koniec miesiąca udostępnimy turystom zarówno restaurację, jak i część noclegową – powiedział „Głosowi Ludu” Jiří Stejskalík, kierownik sekcji technicznej Klubu Czeskich Turystów.

Budynek jest repliką dawnego schroniska wzniesionego w latach 30. ub. wieku. Pożar, który je strawił przed 37 laty, miał tragiczne skutki. W płomieniach zginął bowiem 3-letni syn kobiety zatrudnionej w kuchni. Przyczyn pożaru nie udało się ostatecznie ustalić. Przypuszcza się, że zawiniła wadliwa instalacja elektryczna.

(dc)

Strażnicy wzywali ratowników

Strażnicy miejscy z Czeskiego Cieszyna podczas weekendu musieli prosić o pomoc ratowników medycznych. Interweniowali m.in. w sobotni wieczór w hipermarkiecie Kaufland, gdzie zostali wezwani do 17-letniego mieszkańców Orłowej, u którego badanie alkometrem wy-

kazało aż 2,323 prom. alkoholu w wydychanym powietrzu.

Strażnicy wezwali na pomoc ratowników, którzy ambulansem przewieźli nieletniego pijanego na oddział dziecięcy szpitala w Karwini-Raju.

(kor)

Więcej uchodźców

Liczba imigrantów zatrzymanych w strzeżonym obozie w Ligocie Górnjej rośnie. W niedzielę przebywało tam 331 cudzoziemców, pomimo że pierwotne plany resortu spraw wewnętrznych zakładały przyjęcie 220 osób. Przygotowywane są miejsca dla kolejnych uchodźców. Informację podała Czeska Agencja Prasowa, powołując się na ministra sprawiedliwości, Roberta Pelikána. Członek rządu odwiedził w niedzielę obóz i spotkał się z jego mieszkańcami. – Rozmawiałem z nimi. Wszyscy powiedzieli, że w ramach możliwości mają zapewnione dobre warunki – powiedział ČTK minister agencji. W związku z niedaw-

nym atakiem na pracownika ochrony obozu minister przyznał, że uchodźcy żyją pod presją. – Nie wiedzą za bardzo, co dalej z nimi będzie. Chyba żaden z nich nie wyobraża sobie w ten sposób końca swojej podróży. Przebywają tu długo. To duży problem, który będziemy musieli jakoś rozwiązać. Tak nie może być dalej – dodał Pelikán.

Kompleks pod Praszywą rozcina się na powierzchni 7,5 hektara. Uchodźcy zajmują na razie jeden z budynków. W obozie umieszczeni są cudzoziemcy, którzy nielegalnie przecroczyli granice RC, nim zostaną wydaleni z kraju. W obozie mogą przebywać nawet 180 dni.

(dc)

Region na EXPO

Województwo morawsko-śląskie prezentuje się w dniach 1–15 września na światowej wystawie EXPO 2015, która odbywa się w tym roku w Mediolanie we Włoszech. Stoisko można odwiedzić w ramach dużej ekspozycji narodowej Republiki Czeskiej, w części wystawy nazwanej Ziemia Fantazji.

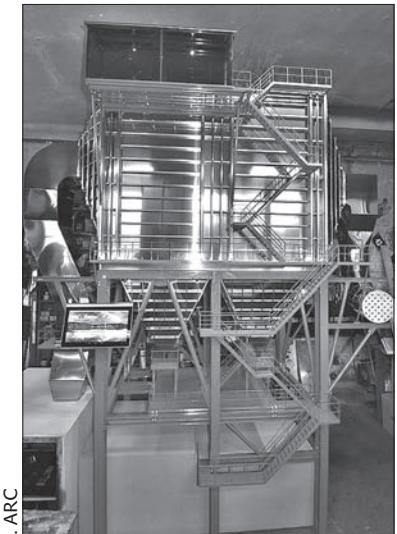
W morawsko-śląskim stoisku prezentuje się stolica regionu, Ostrawa, oraz miasta Frydek-Mistek, Karwina i Opawa. Twórcy stoiska stworzyli projekt, w którym przedstawia region jako całość i podkreśla jego wyjątkowość. Chodzi przede wszystkim o unikalne dziedzictwo przemysłowe (m.in. Obszar Dolnych Witkowic) połączone z tradycją, której symbolem jest prasłowiański bóg Radegast. – Naszą ekspozycją chcemy przyciągnąć uwagę zwiedzających, by zapamiętali ją jako unikalną i wyjątkową, bo taki jest i nasz region: wspaniałe miejsce do życia, które ma sporo do oferowania turystom – mówi hetman morawsko-śląski, Miroslav Novák.

Wiadomo, że po zakończeniu wystawy EXPO 2015 interaktywny Radegast przeniesiony zostanie do Obszaru Dolnych Witkowic i będzie wykorzystywany również podczas im-

prez i wydarzeń promujących region morawsko-śląski.

Warto dodać, że morawsko-śląskie stoisko prezentuje też muzykę i sztukę regionu, posiłkując się kompozycjami Leošem Janáčkiem. Podczas uroczystości otwarcia regionalnej ekspozycji zagrali m.in. znani jazzmani Michal Žáček i Mário Šeparovič.

(kor)



Fot. ARC

Dzienniki nastolatki, która zginęła

Miała 14 lat, kiedy zaczęła pisać swoje dzienniki. Dwa lata później zginęła w Powstaniu Warszawskim. Fragmentów „Zwierzeń” Mai Krassowskiej, mieszkańców podwarszawskiego Komorowa, wysłuchali w piątek uczestnicy spotkania literackiego w Bibliotece Regionalnej w Karwinie.

„Zwierzenia” przywieźli nad Olzę członkowie Towarzystwa Przyjaciół Miasta Ogrodu Komorów, którzy nawiązali kontakty z polskimi organizacjami w RC: Polskim Towarzystwem Medycznym i Stowarzyszeniem Przyjaciół Polskiej Książki. Prezes komorowskiego stowarzyszenia, emerytowana dziennikarka telewizyjna Lidia Kulczyńska-Pilich ocaliła od zapomnienia zapiski dziewczyny, której lata dojrzażenia przypadły na tragiczny okres II wojny światowej. Kulczyńska-Pilich zaprezentowała książkę wspólnie z Małgorzatą Pachecką, która ją wydała. Fragmenty czytała w ramach krótkiego widowiska multimedialnego aktorka Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, Joanna Gruszka. W jej wykonaniu zwierzenia nastoletniej Mai brzmiały bardzo autentycznie i przekonująco, emocje udzielały się obecnym. Słuchacze poznali Maję najpierw jako dziewczynę, która wojnę śledziła nieco z boku (kłęby dymów unoszące się nad warszawskim gettem obserwowała z płaskiego dachu domu rodinnego



Joanna Gruszka wcieliła się w postać Mai i przeczytała fragmenty jej „Zwierzeń”.

w Komorowie), ale już przczekała, że zbliża się wielka tragedia, której ludzie nawet sobie nie wyobrażają. Stopniowo narastała w niej chęć

dokonania czegoś wielkiego dla bliźniach i dla ojczyzny, jej największym marzeniem była przynależność do konspiracyjnego harcerstwa. Dzień,

kiedy została harcerką, opisała jako najszczęśliwszy w swoim życiu. W styczniu 1944 roku przerwała pisanie pamiętników. W siedem mie-

sięcy później zginęła od kuli – w pierwszym dniu powstania, idąc jako sanitariuszka do swej pierwszej akcji.

Rękopisy dzienników leżały przez dziesiątki lat u siostry Mai Krassowskiej. Tam odkryła je Lidia Kulczyńska-Pilich, która postanowiła przywrócić pamięć o bohaterach powstania warszawskiego z Komorowa. Była pod wrażeniem treści i stylu, zdradzających, że pisząca dzienniki nastolatka była bardzo rozgarnięta, wrażliwą i ocztaną dziewczyną o dużym talentem literackim. – W jej tekście niczego nie trzeba było poprawiać – ani jednego przecinka, ani jednej litery. Robiłam tylko poprawki gramatyczne, bo gramatyka się zmieniała – przekonywała dziennikarka, która nie tylko przygotowała „Zwierzenia” do druku, ale uzupełniła je wyjaśnieniami, dopiskami i materiałem zdjeciowym.

Podczas spotkania w kawiarni literackiej zabrzmiły również okupacyjne i powstańcze piosenki. Na pianinie wykonał je Roman Gąsior, członek Polskiego Towarzystwa Medycznego. (dc)

Dziękowali za dary ziemi

Stonawscy rolnicy, gospodarze i działkowcy obchodzili w niedzielę święto plonów. Rozpoczęli je uroczystym kołowodem, w którym zaprezentowała się niemal cała wioska – władze gminy, szkoły, organizacje, stowarzyszenia i zespoły, konie, bryczki i sprzęt rolniczy, a także zaproszeni goście.

– Od wieków każdy gospodarz, który obrabiał ziemię, obserwował, jak wschodzi zboże, a potem cieszył się z plonów. Tą radością dzielił się później ze sąsiadami – przypominał gospodarz Dożynek Stonawskich, Tadeusz Koch, który jako właściciel miejscowości farmy podjął się wspólnie ze stonawską gminą organizacji tej imprezy.

W tym roku odbyła się ona dopiero po raz czwarty, dawniej jednak, w rolniczej Stonawie, miała bogate tradycje. Jak dodał, obecnie dożynki organizowane są głównie po to, żeby pokazać pozostałym mieszkańcom, że w Stonawie są ludzie, którzy troszczą się o tutejsze pola, by nie zarastały chwastami, ale przynosiły urodzaj. Zdaniem Kocha, rolnicy mają w tym roku dobre powody do świętowania. Obrodziły bowiem zarówno marchewka, czosnek, jak i

ziemniaki, a zboże też dobrze „syapało”. Susza miała wpływ jedynie na kukurydzę.

Z placu przed kościołem, gdzie gospodarz przekazał symboliczny chleb dożynkowy na ręce przedstawicieli władz gminnych, uczestnicy święta

plonów przenieśli się do miejscowości kościoła. Tam proboszcz parafii, ks. Roland Manowski, odprawił polsko-czeską mszę dożynkową, w czasie której podkreślał potrzebę dziękowania za wszystko, również za dary ziemi. Przed ołtarzem tradycyjnie nie

zabrakło drobnych zwierząt hodowlanych oraz wszystkiego, co w tym roku udało się stonawianom zebrać ze swoich pól i ogrodów.

Po południu uroczystości dożynkowe były kontynuowane w Parku PZKO. (sch)



Gospodarz Dożynek Stonawskich, Tadeusz Koch ocenił tegorocznego rok jako dobry dla rolników.

Centrum iście rodzinne

W piątek, 11 września w Mostach koło Jabłonkowa zainauguruje swoją działalność nowe Centrum Rodzinne „Mostik”. Znalazło ono swoją siedzibę na parterze starego budynku mosteckiej szkoły. Jego kierownictwo przygotowało już na rok szkolny 2015-2016 ciekawy i bogaty program działalności. Godziny przedpołudniowe będą w „Mostiku” należeć do mam na urlopie wychowawczym. Razem ze swoimi pociechami będą się mogły bawić, ćwiczyć, tworzyć, a także czerpać inspirację podczas spotkań z fachowymi od wychowania. Po południu natomiast z centrum będą korzystać przedszkolaki oraz uczniowie niższego stopnia podstawówki. Wieczorem natomiast centrum otworzy swoje podwoje dla dorosłych, którzy będą mogli poprawić swoją kondycję.

Pracownicy rodzinnego centrum zamierzają też organizować w piątkowe i sobotnie wieczory spotkania dla całych rodzin: z wszelkiego rodzaju warsztatami, prelekcjami, przedstawieniami teatralnymi. Więcej będzie się można dowiedzieć na stronie internetowej „Mostika”, która powinna ruszyć najpóźniej w drugiej połowie września. (kor)

Czytanie »Lalki«

„Lalka” przyciągnęła w sobotni poranek przed siedzibę Biblioteki Miejskiej w Cieszynie włodarzy miasta, powiatu, radnych, prezesów znanych cieszyńskich organizacji oraz mieszkańców. Wszystkich łączyło jedno – chęć przeczytania krótkiego fragmentu dzieła Bolesława Prusa w ramach Narodowego Czytania. Akcja wystartowała jednak już dzień wcześniej. – Zaczęliśmy w tym roku nietypowo, bo dzień wcześniej spotkaniem

autorskim z Leszkiem Mazanem i Mieczysławem Czumą. Nawiązujemy do Austro-Węgier dlatego, że w ramach happeningu czytamy „Lalkę” Bolesława Prusa. Postanowiliśmy przyjrzeć się tym czasom na Śląsku Cieszyńskim, który był wówczas pod panowaniem Austro-Węgier – powiedziała Izabela Kula, dyrektor Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

Cieszyńska Biblioteka zadbała również tego dnia o inne atrakcje

i niespodzianki. Odbył się konkurs głośnego czytania, a na wszystkich uczestników czekały nagrody. Aktorzy Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie przygotowali inscenizację, zaś najmłodsi mogli wziąć udział w warsztatach tanecznych i plastycznych polegających na tworzeniu mini-sklepików pana Wokulskiego. (ox.pl)

„Lalkę” czytał między innymi burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura.



»Płyniesz Olzo« ma swoje tajemnice

Nieformalnemu hymnowi Śląska Cieszyńskiego, „Płyniesz Olzo” został poświęcony w ub. piątek kolejny odcinek cyklu realizowanego przez Książnicę Cieszyńską w Cieszynie pt. „Cymelia i osobliwości”. Ową osobliwością była tym razem niepozorna kartka papieru z zanotowanymi otówkiem zwrotkami wiersza, czyli autograf pieśni „Do Olzy” napisany ok. 1881 roku przez pochodzącego z Końskiej Jana Kubisza.

Prowadząca spotkanie Anna Rusnok poświęciła zarówno uwagę jego autorowi, jak i okolicznościom, w jakim wiersz powstał, a także inspiracjom, z których poeta prawdopodobnie czerpał. Przypomniała, że Kubisz urodził się w rodzinie chłopskiej w 1848 roku, a więc w czasach, kiedy również na Śląsku Cieszyńskim zaczęła się budzić świadomość narodowa wśród miejscowości ludności. Kubisz miał świadomość swojej polskiej tożsamości dzięki spotkaniom z dawnym nauczycielem pochodzącym z Wisły, Adamem Pinkasem, i rolnikiem Józefem Buzkiem, pradziadkiem późniejszego premiera Józefa Buzka. Sam bowiem po okresie nauki w gimnazjum ewangelickim wrócił do domu z przekonaniem, że jest Niemcem i że tylko kultura niemiecka ma jakąś wartość.

Po dwuletnich studiach nauczycielskich Kubisz w 1869 roku otrzymał posadę nauczyciela w szkole w Gnojniku. Jako dowód, że w tych czasach na Śląsku Cieszyńskim posugiwano się piękną polszczyzną, Rusnok przeczytała dokument wokacyjny Jana Kubisza do służby nauczycielskiej, którą pełnił aż do emerytury. – Kubisz uświadomiony narodowo przez Pinkasa i Buzka zaczął od razu interesować się działalnością społeczną i twórczością poetycką – przekonywała wykładow-

czyni, która w dalszej części spotkania starała się znaleźć odpowiedź na pytanie, jak to się stało, że właśnie wiersz Jana Kubisza stał się nieformalnym hymnem tutejszej ludności, pieśnią śpiewaną od przedszkola aż do trumny.

– Historyk cieszyński, Edward Buława, przypisuje główną rolę w powstaniu tego wiersza księdzu ewangelickiemu Leopoldowi Marcinowi Otcie, który przybył do Cieszyna z Warszawy i przez kilka lat stał się centralną postacią polskiej działalności narodowej – tłumaczyła Rusnok, dodając, że pastor organizował czwartkowe spotkania, na które zapraszał polską elitę intelektualną. Chciał jednak dotrzeć również do zwykłych ludzi. W tym celu zwrócił się imiennie do kilkunastu nauczycieli, żeby pokusili się pisać pieśni dla ludu. Im jednak nie udało się wywiązać z tego zadania. Wywiązał się natomiast nieproszony o to, choć uczestniczący też w tych debatach Kubisz, który napisał wiersz „Do Olzy” z podtytułem „Pieśń starego Jakuba”.

„Do Olzy”, czy jak kto woli „Płyniesz Olzo” powstał prawdopodobnie ok. 1881 roku. Drukiem ukazał się w zbiorze czterech wierszy zatytułowanym „Niezapominajka” i wydanym pod pseudonimem „Szłak”. Pozostałymi utworami były: wiersz „Do młodzieży śląskiej” na-



Anna Rusnok opowiadająca w piątek w Książnicy Cieszyńskiej o wierszu Jana Kubisza „Do Olzy”.

Fot. BEATA SCHÖNWALD

pisany na wzór poezji Mickiewicza, „Rolnik śląski” oraz „Ziemia nasza” wzorowany z kolei na utworze Wincentego Pola „Pieśń o ziemi naszej”. W dwadzieścia lat później o Kubisza wierszu „Do Olzy” można było już mówić jako o hymnie. Kiedy bowiem w 1902 roku ukazał się ostatni zbiór jego wierszy, Wróblewski napisał we wstępie, że pieśń „Do Olzy” jest szeroko znana i śpiewana we wszystkich zakątkach Śląska Cieszyńskiego.

Skoro śpiewana, to skąd się wzięła do niej melodia? Kto jest autorem „Płyniesz Olzo” do dziś nie wiadomo.

Wiadomo natomiast, że melodia nie została skomponowana specjalnie do wiersza Kubisza, ale że została użyta już ok. 20 lat wcześniej do tekstu innego utworu. Na melodię tę śpiewano bowiem pieśń napisaną przez więzionego w Wiślejściu dziennikarza Ignacego Danielewskiego pt. „Wisło moja”, który został wydany drukiem w 1863 roku w „Kalendarzu katolickim ludności pomorskiej”. Jak zauważała prelegentka, chociaż wiersz Danielewskiego jest o wiele bardziej dramatyczny od „Do Olzy” Kubisza, to końcowy optymistyczny

wydźwięk mają oba bardzo podobny. Jak zatem Kubisz z Gnojnika dotarł do Danielewskiego na Pomorze? Kluczem do tej zagadki jest osoba bliskiego współpracownika Danielewskiego, Józefa Chociszewskiego, który przez pewien czas był w Cieszynie i współpracował przy wydawaniu „Gwiazdki Cieszyńskiej”. Dzięki niemu kontakty obydwu regionów były wbrew dzielącym je setkom kilometrów nader bliskie, o czym świadczą chociażby regularne korespondencje z Pomorza zamieszczane w „Gwiazdce Cieszyńskiej”.

Na koniec prowadząca spotkanie Anna Rusnok starała się znaleźć odpowiedź na pytanie, jakie rzeka Olza ma nosić imię. Olza czy Olissa? Jak się bowiem okazuje, kłopotnie o nazwę rzeki wcale nie są nowe, bo już w drugiej połowie XIX wieku pojawiały się głosy, żeby nazwę rzeki zmienić. Czesi uważały, że jest zbyt polska, a Polacy z kolei byli przekonani, że brzmi nie po polsku. W 1900 roku w „Gwiazdce Cieszyńskiej” pojawił się jednak artykuł, w którym autor stara się udowodnić, że nazwa Olza jest poprawna i ma swoje uzasadnienie. Niezależnie od tego w 1961 roku nazwa została zmieniona przez czeskich urzędników na Olše. W sercach miejscowych Polaków Olza pozostała jednak nadal rzeką kultową.

BEATA SCHÖNWALD

Wisła uchyliła rąbka tajemnicy

Na niezwykłe pamiątki natknęły się tego lata archeolodzy badający brzegi Wisły w Warszawie. Wśród odnalezionych przez nich przedmiotów znajdują się m.in. pamiątki z czasów potopu szwedzkiego i XIX-wiecznej Warszawy, a także zabytki z okresu drugiej wojny światowej i powstania warszawskiego. Na prace specjalistów pozwolił wyjątkowo niski stan wody.

Badania brzegów Wisły prowad-

dzili w sierpniu i wrześniu naukowcy ze Stowarzyszenia Naukowego Archeologów Polskich przy udziale archeologów z Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków. Prace archeologów w stolicy trwają od kilku lat, determinowane są jednak wysokością wody w Wiśle. W tym roku rekordowo mała głębokość rzeki pozwoliła na odsłonięcie kolejnych zabytków zrabowanych z Pałacu Kazimierzowskiego w XVII

w. przez Szwedów. Są to m.in. marmurowe obeliski, podstawy do nich z kulami i fragment balustrady.

Jak podkreśla wizytująca teren

prac minister kultury i dziedzictwa narodowego Małgorzata Omilanska, Wisła to jedna z najbardziej kapryśnych rzek Europy. – Ma

bardzo trudne dno, gdzie piach sięga do 8-10 metrów głębokości –

mówiąła, ciesząc się z najnowszych

znalezisk, których waga oceniała

jest na pięć ton. Mówiąc o możliwym przyszłym miejscu ekspozycji wiślanych „skarbów” minister kultury podkreśliła, że mogą to być placówki zajmujące się historią Warszawy. – Moim marzeniem jest, by nie była to prosta wystawa kamieni, lecz wystawa, w której można też pokazać towarzyszącą odzyskanym pamiątkom historyczną narrację – podsumowała szefowa resortu kultury.

(wik)

Latem, obok zabytków z czasów Potopu Szwedzkiego płytka Wisła odsłoniła też m.in. fragmenty starożytnej ceramiki z okresu kultury lużyckiej (ok. 700-400 r. p.n.e.) i przeworskiej (ok. 200-100 r. p.n.e.) czy drewnianą łódź, tzw. Dłubankę. Na terenie nabrzeża znalezione ponadto wiele elementów budowlanych, m.in. fragmenty kamiennych law z Mostu Poniatowskiego.

(wik)

Beskidzkie wesele »Na Grapie«



Do końca września w muzeum „Na Grapie” w Jaworzynce można oglądać wystawę poświęconą wiślańskiemu weselu. Zapoznać się można z obrzędem weselnym w Beskidzie Śląskim. Poznacie zwyczaje takie jak: snymby, wywód czy oczepiny. Dowiecie się także, czym była m.in. wysłówka.

Fot. Ox.pl

Do końca września w muzeum „Na Grapie” w Jaworzynce można oglądać wystawę poświęconą wiślańskiemu weselu. Zapoznać się można z obrzędem weselnym w Beskidzie Śląskim. Poznacie zwyczaje takie jak: snymby, wywód czy oczepiny. Dowiecie się także, czym była m.in. wysłówka.

Polacy nie poszli do urn

W niedzielę w całej Polsce odbywało się referendum. W poniedziałek po południu Państwowa Komisja Wyborcza podała oficjalne wyniki niedzielnego referendum. Za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych opowiedziało się 78,75 proc. głosujących, za utrzymaniem finansowania partii z budżetu państwa głosowało 17,37 proc., a 82,63 proc. było przeciw. Z kolei rozstrzygnięcia wątpliwości związanych z prawem podatkowym na korzyść podatnika chciało 94,51 proc. głosujących. Niestety frekwencja w referendum wyniosła zaledwie 7,8 proc., dlatego nie jest ono wiążące.

Referendum w sprawie jednomandatowych okręgów wyborczych, finansowania partii i zasady dotyczącej prawa podatkowego zaproponował prezydent Bronisław Komorowski dzień po pierwszej turze wyborów. Wprowadzenie JOW-ów było głównym hasłem kandydata

na prezydenta, Pawła Kukiza, który w pierwszej turze wyborów zdobył 20,8 proc. głosów.

W niedzielę głos można było oddać w ponad 27 tys. lokali wyborczych. Za granicą utworzono 189 obwodów głosowania. Wydano ponad 21 tys. zaświadczeń o prawie do głosowania. Pakiety referendalne zostały wysłane w kraju do blisko 1,5 tys. osób, za granicą – prawie 4 tys.

W Republice Czeskiej spośród 45 osób uprawnionych do głosowania udział w referendum wzęło 34 wyborców (frekwencja wynosiła więcej 75,56 proc.). 58,06 proc. z nich opowiedziało się za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu, 35,48 proc. było za utrzymaniem dotychczasowego systemu finansowania partii politycznych z budżetu państwa, a 96,88 proc. opowiedziało się za rozstrzygnięciem wątpliwości wykładni prawa podatkowego na korzyść podatników.

(wik)

Warto było z motyką na księżyce

Jedna impreza a trzy ważne wydarzenia. W niedzielę w Lesznej Dolnej świętowano 25-lecie otwarcia Domu PZKO oraz 5. rocznicę wybudowania nowej plenerowej sceny. Jubileuszom tym towarzyszył tradycyjny, bo dziewiąty już z kolei Przegląd Kapel Ludowych.

Impreza, która odbyła się tutaj w 1990 roku, zdaniem prezes MK PZKO w Lesznej Dolnej, Renaty Szkucik, niewiele różniła się od tej zorganizowanej 25 lat później. Podawano dania regionalne, Beata Bartnicka recytowała wiersz Anieli Kupiec „Skibeczka chleba”, występował ZPiT „Suszanie” oraz obecny był konsul Rzeczypospolitej. Podobnie jak przed czwierć wiekiem przecinano wstępem w Lesznej Dolnej na Domu PZKO, teraz przecinano ją na rzeźbie wykonanej przez Tadeusza Szkucika specjalnie na tę okazję. Rzeźbę przedstawiającą trzy kobiece postacie zatytułowaną „Byliśmy, jesteśmy będącym”, zaś nożyczki przekazano nowemu konsulowi generalnemu RP w Ostrawie, Januszowi Bilskiemu.

Tadeusz Szkucik był tym prezesem koła w Lesznej Dolnej, który potrafił nie tylko przekonać pozostałych o potrzebie wzniesienia własnej siedziby, ale także zgromadzić na nie fundusze. Do tej pory miejscowi pezetkaowcy spotykali się bowiem w ciasnej świetlicy dawnego Domu Robotniczego „Braterstwo”. Kiedy zaczęli myśleć o budowie własnego Domu PZKO, baza członkowska wynosiła 350 osób. Własny budynek wydawał się być więc z jednej strony koniecznością, z drugiej zaś pomyślem ponad siły. – Ludzie mówili, że rzucamy się z motyką na księżyce.

I trudno im się dziwić, skoro na koncie mieliśmy wtedy raptem 18 tys. koron czechosłowackich, a wartość dzieła przy otwarciu w 1990 roku była ponad milion koron – opowiada prezes budowniczy. Aby zebrać potrzebne środki na budowę, postanowił razem z rejonowymi zapukać do drzwi mieszkańców wszystkich członków Koła. – Chodziliśmy tak przez pół roku. Wszędzie tłumaczyliśmy, dlaczego i po co i prosiliśmy o wsparcie. Byli tacy, którzy dali 50 koron, ale też tacy, którzy przekazali 500 koron, a nawet kilka tysięcy – wspomina Tadeusz Szkucik, dodając, że ponad 200 tys. koron przekazał kołu również Zarząd Główny PZKO.

Lesznianie budowali swój Dom PZKO siedem lat. Codziennie z wyjątkiem niedzieli. Na budowie przepracowali ponad 35 tys. godzin. Tylko do pokrycia dachu i instalacji centralnego ogrzewania zatrudnili fachowców. Resztę robili sami. – To był wielki zryw. Nie wiem, czy w dzisiejszych czas ktoś podjąłby się czegoś takiego bez dofinansowania z grantów. Ale z pewnością było warto. Teraz w Kole działają aktywnie już nasze dzieci, a wnuki też wiedzą, co to takiego PZKO – mówi z przekonaniem były prezes.

Obecnie lesznińskie Koło, które oprócz mieszkańców Lesznej Dolnej skupia również Polaków z osiedla



Fot. BEATA SCHÖNWALD

„Suszanie” występowali na otwarciu Domu PZKO przed 25 laty. Zatańczyli również w ub. niedzielę.

Sosna oraz sąsiadnych Kojkowic, prowadzi jego żona. – W ciągu roku mamy 15-16 różnych rodzajów imprez. Są to m.in. bale, wycieczki, przedstawienia teatralne wystawiane przez lokalne zespoły amatorskie, wystawy robót ręcznych, imprezy sportowe, takie jak Puchar Lata w mini piłce nożnej, nocne czytanie z dziećmi „Z książką pod poduszką” oraz spotkanie adwentowe w nowej formule z jaselkami, Mikołajem i jarmarkiem – wymienia prezes Renata Szkucik. Od 9 lat koło organizuje również Przeglądy Kapel Ludowych. – Najpierw była to zwykła

impreza plackowa, na którą ludzie przychodziły głównie po to, żeby zjeść placki. Potem przekształciliśmy ją w odbywający się w sali naszego Domu Przegląd Kapel Ludowych, zaś pięć lat temu, kiedy ze środków unijnych wybudowaliśmy scenę w ogrodzie, przenieśliśmy ją w plener – wyjaśnia. Występujące kapelle oraz placki ziemniaczane nadal cieszą się powodzeniem. W niedzielę oklaskiwano tu zespoły folklorystyczne „Oldrzychowice” i „Suszanie”, ołomunieckie „Valašské peklo”, jabłonkowską kapelę ludową „Jackové” oraz kapelę ludową „Jasienica” z Polski.

Imprezie organizowanej z okazji 25-lecia własnej siedziby towarzyszyła wystawa zainstalowana na piętrze Domu PZKO. Na zdjęciach można było zobaczyć, gdzie dawniej spotykały się miejscowi Polacy, jak wyglądał dom wójta Jerzego Pończy, w miejscu którego wybudowano Dom PZKO, a także jak przedstawiała się działalność Koła od uroczystości otwarcia własnej siedziby po dziś dzień. Do obejrzenia były również kroniki Koła będące świadectwem tego, że w mieszkańcówach Lesznej Dolnej zawsze tkwiła ogromna chęć działania.

BEATA SCHÖNWALD

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Wycieczka do Kazimierza

MK PZKO w Olbrachcicach urządziło w ubiegłą niedzielę kolejną wycieczkę krajoznawczą dla członków i zainteresowanych osób do Krakowa i jego dzielnicy Kazimierza. Kazimierz przed przyłączeniem do Krakowa był samodzielnym miastem, założonym przez króla Kazimierza Wielkiego w r. 1335, w celu wspomagania handlu w stocznym mieście Krakowie. W XV wieku, w następstwie przeniesienia Żydów krakowskich z okolic Rynku Głównego do Kazimierza, zainicjowano w Kazimierzu budowę synagog. Zwiedziliśmy więc Starą Synagogę przekształconą dziś w Muzeum Historyczne, w którym mieści się stała ekspozycja dotycząca historii i kultury Żydów krakowskich, ich tradycji, zwyczajów i sposobu obchodzenia licznych świąt dorocznych. Zgromadzone są tam obrazy z życia rodzinnego i miejskiego, mnóstwo przedmiotów potrzebnych w domu i w miejscu modlitw podczas obrzędów. Z dziejami Żydów krakowskich zapoznaliśmy się przejmując szlak uliczek miejskich w Kazimierzu z jego synagogami – Synagogą Remuh i jej przyległym cmentarzem żydowskim, Synagogą Poperra, czyli Wolfa Bociana, Synagogą Tempel, Synagogą Na Górze oraz bożnicami Wysoką, Kupa, Ajzyka, także z budynkiem Mykwy i Pałacem Jordana. Następnie odwiedziliśmy kościół chrześcijański Kazimierza – kościół Bożego Ciała, Kościół św. Katarzyny i Kościół



Olbrachciccy PZKO-wcy w Krakowie na Kazimierzu.

oraz Kryptę Zasłużonych na Skalce. Znaleźliśmy tu miejsce odpoczynku m.in. Asnyka, Kraszewskiego, Miłosza, Pola, Solskiego, Szymanowskiego, Wyspiańskiego. Ta część zwiedzania zaczynała się i kończyła na ulicy Szerokiej. Przez cały czas słuchaliśmy z zainteresowaniem naszych sympatycznych przewodniczek, które w sposób wyczerpujący przedstawiły nam znaczenie i prestiż Kazimierza.

Po dodającym sił pozytwnym obiedzie, popołudniowy program obejmował obejrzenie bogatej ekspozycji archeologicznej w podziemiach Rynku w Krakowie, urządzonej na miarę XXI wieku.

Zmęczeni, pełni wrażeń i nowych odkryć, ruszyliśmy sprzed pomnika Adama Mickiewicza w drogę powrotną. Dziękujemy serdecznie kie-

rownicze wycieczki, pani Barbarze Bubik, jej mamie – prezesce MK – Helenie Bubik oraz kierowcy auto-

karu, Rafałowi Górnikowi. Następna wycieczka odbędzie się 3 września 2016 roku.

Anna Santarius

Ogród się rozrasta

Ogród Reformacji przy parafii ewangelickiej w Szczyrku-Salmopolu wzbogacił się o kolejne drzewko. Piękną jabłonkę przywiozły i posadziły kobiety z parafii ewangelickiej w Cieszynie, które przyjechały z panią pastorową Joanną Sikorą na wycieczkę do Szczyrku 5 września. Wszystko rozpoczęło się Słodem Bożym i modlitwą w kościele, następnie odbyło się krótkie spotkanie przy kawie i herbatce, po czym nastąpiło zasadzenie drzewka w Ogródzie Reformacji, obiad i spacer na Kotarz do ołtarza zbudowanego z kamieni z każdego państwa Europy. Ogród Reformacji został założony w 2010 roku w Dekadzie Reformacji i celem jest zasadzenie 5000 drzewek na 500 lecie Reformacji (1517-2017).

Ks. Jan Byrt



Fot. ARC

Piękną jabłonkę przywiozły i posadziły kobiety z parafii ewangelickiej w Cieszynie.

Polacy na Litwie zaniepokojeni

Związek Polaków na Litwie wyraża zaniepokojenie nasilającą się polityką asymilacyjną. Ostatnio wyraźnie ujawniło się to w oświatie, co wywołało oburzenie i protesty Polaków na Litwie.

Ogłoszony przez rodziców „strajk pustych ławek” 2 września br. poparła absolutna większość społeczności szkół polskich w kraju. Przy takim ordynarnym traktowaniu posiadanych praw mniejszości narodowych podobne akcje mają uzasadnienie i w przyszłości, niestety, mogą się nawiązać.

17 marca 2011 r. na Litwie została znowelizowana Ustawa o oświatie bez konsultacji ze społeczeństwem polskim. Już wówczas wywołało to oburzenie wśród uczniów i ich rodziców. Władze całkowicie zignorowały 60 tys. podpisów przeciwko tej nowelizacji. Zbagateliżowały też strajk społeczności szkół polskich, jaki miał miejsce 2 września 2011 roku. Niestety, żadnych wymiernych wyników nie daly też posiedzenia polsko-litewskiego zespołu ekspertów, który miał zbadać zaistniały stan oraz opracować system działań mających zapobiec dalszemu pogorszeniu sytuacji. Nie udało się również opracować odpowiednich dokumentów na szczeblu ministerialnym. Zostały zawiedzione nadzieję społeczności polskiej pokładane w programowych założeniach rządu, jakie zostały przyjęte po wyborach sejmowych w 2012 r.

Szczególnie niepokojąca sytuacja zaistniała przy finale realizowania procesu reorganizacji szkół. Zwłaszcza w Wilnie. W stolicy nowe wła-



Michał Mackiewicz, prezes Związku Polaków na Litwie.

dze samorządowe wykazały się pompatyczną arogancją i wyraźnie dyskryminującym stosunkiem wobec placówek oświatowych mniejszości narodowych. Wbrew intensywnym przygotowaniom szkół średnich do uzyskania akredytacji na gimnazja, wbrew przyjęciu przez Sejm Republiki Litewskiej odpowiednich po-

rawek do Ustawy o oświatie, które przedłużają termin reorganizacji do 1 września 2017 r., koalicja rządząca podczas wakacji w przyśpieszonym tempie przeformowała uchwały o zdegradowaniu szeregu placówek mniejszości narodowych ze szkół średnich w podstawowe. Realizując swe założenia uciekała się nawet do form

szantażu w stosunku do szkół. Na tej fali został też w perfidny sposób zlikwidowany polski pion w stołecznej Szkole Średniej w Jerozolimce.

Takie cyniczne lekceważenie prawa mieszkańców stolicy do kształcenia swych dzieci w szkołach przez siebie wybranych wywołało słuszone oburzenie społeczności polskiej.

„Strajk pustych ławek” w placówkach oświatowych mniejszości narodowych 2 września br. stał się jego wyrazem. W tej sytuacji bulwersuje reakcja zarówno ministrów oświaty i spraw zagranicznych, jak też premiera na realizowane prawo do wyrażenia swego niezadowolenia z czynności władz. Kancelaria Rządu ustami premiera zdobywa się nawet na powielanie zakłamanej informacji, iż rzekomo koszyczek ucznia w szkołach mniejszości narodowych jest większy o 40 proc. Pojawia się publiczne zastraszanie karami administracyjnymi i oskarżenie uczniów i ich rodziców o politykierstwo.

Jawne ignorowanie ratyfikowanych dokumentów międzynarodowych dyskredytuje Litwę w oczach opinii światowej i obnaża obłudę litewskich elit rządzących.

Związek Polaków na Litwie odbera nasilenie się działań w kierunku uszczuplania praw polskiej mniejszości narodowej w oświatie jako element polityki asymilacyjnej, która ostatnio wyraźnie się zarysuje.

Zarząd Główny Związku Polaków na Litwie solidaryzuje się z uczniami i ich rodzicami, którzy dążą do obrony interesów dzieci oraz wyraża poparcie dla ich działań, skierowanych na zagwarantowanie należnych im praw.

**Stowarzyszenie
„Wspólnota Polska”**

Niezwykły pomnik

„Pomnik Polskich Żołnierzy i Niedźwiedzia Wojtka” zostanie wzniesiony w historycznym centrum Edynburga. Podwalina pod monument, prezentujący niezwykłego kaprala-misia i artylerzystę II Korpusu Polskiego gen. Andersa, powstanie z polskiego graniatu pochodzącego z kopaliń w Strzegomiu. Transport surowca wyruszył wieczorem 2 września. Pomnik powstaje z inicjatywy polsko-szkockiej Fundacji Wojtek Memorial Trust, dbającej o pamięć o niezwykłym żołnierzowi II Korpusu Polskiego, który zasłynął z ogromnej przyjaźni z polskimi żołnierzami oraz „służby” amunicyjnego (przenosił w łapach pociski artyleryjskie). Projekt pomnika opiera się na wspomnieniach weteranów i ludzi, którzy mieszkali w okolicach Sunwick w Berwickshire, gdzie Wojtek trafił po wojnie. Opowiadając niezwykłą historię niedźwiedzia i człowieka, będzie przypominał, jak ogromną rolę ode-

grali Polacy w czasie II wojny światowej. Figury misia i polskiego artylerzysty zostały zaprojektowane tak, by zachęcać przechodniów do „dialogu”, wzbudzać sympatię i zainteresowanie. Wokół pomnika w przyszłości będą skupiały się wydarzenia edukacyjne, artystyczne, kulturalne związane z dziedzictwem narodowym, Wojtkiem i polsko-szkockimi relacjami.

– Losy Wojtka Niedźwiedzia to jedna z najciekawszych historii II wojny światowej i najbardziej pozytywny akcent okrutnego konfliktu – mówi Konrad Czernielewski, starszy kustosz w Muzeum Tradycji Niepodległościowych w Łodzi, a prywatnie pasjonat historii zwierząt, które towarzyszyły Polakom na froncie. – To także przykład pięknej przyjaźni, w dużym stopniu opartej o podobne przekonania. Żołnierze Andersa, którzy znaleźli Wojtka, walczyli o swoją ojczyznę z dala od domu odebranego im

przez okupanta. Niedźwiadek zaś był sierotą, któremu matkę odebrał irański myśliwy. Ludzi i „uczłowieczone” zwierzę połączyła więc tęsknota, swego rodzaju „bezdomność” – pocieszenie znalezione we wspólnej służbie, która pełna znojów wojennego żywota stała się lżejsza właśnie dzięki przyjaźni i pozytywnym emocjom z nią związany.

Pomnik powstający w Edynburgu nie jest pierwszym dedykowanym wyjątkowemu żołnierzowi. Niezwykła historia Niedźwiedzia Wojtka znalazła swoje odzwierciedlenie m.in. w monumentach w miejscowości Imoli na północy Włoch, w angielskim miasteczku Grimsby, Krakowie, Szymbarku czy Żaganu.

**Stowarzyszenie
„Wspólnota Polska”**

Projekt pomnika jaki stanie w szkockim Edynburgu.



Fot. ARC

Koniec Lecha Walesy

1 września 2015 weszły w życie nowe zasady węgierskiej ortografii. Wśród zmian jest także ta dotycząca zapisywania polskich imion, nazwisk i nazw. Polskie imiona, nazwiska i nazwy mają być zapisywane w oryginalnym, polskim brzmieniu.

Pierwsze zasady węgierskiej ortografii spisano oficjalnie w 1832 roku. Od tego czasu ukazało się 11 wydań „Zasad węgierskiej ortografii”, wydawanych przez Węgierską Akademię Nauk (MTA),

a ustalanych przez Stałą Komisję Języka Węgierskiego, która pełni podobną rolę jak w Polsce Rada Języka Polskiego. Poprzednie, 11. wydanie ukazało się w 1984 roku, więc od ponad 30 lat nie zmieniano zasad pisowni. Językoznawcy uznaли, że najwyższy na to czas i właśnie ukazało się nowe, 12. wydanie „Zasad...”, zawierające zmiany mające obowiązywać w węgierskiej pisowni. Oficjalnie wchodzą one w życie 1 września 2015 roku, ale ustalono roczny okres tolerancji – do 1

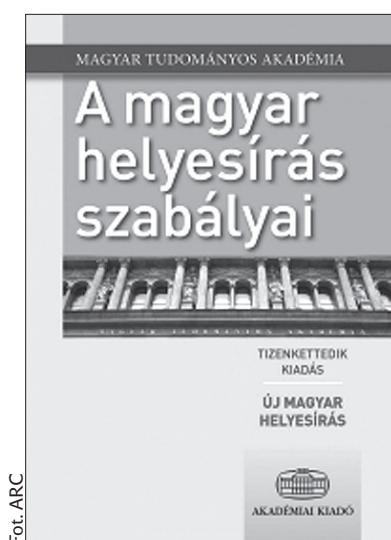
września 2016 roku jednocześnie będą funkcjonować stare zasady, a np. uczniowie nie będą karani za pisanie według dotychczasowych ustaleń.

Jedną z nowych, wprowadzanych od 1 września 2015 zasad będzie obowiązek stosowania znaków diakrytycznych i liter charakterystycznych dla danego języka w przypadku alfabetów opierających się na alfabetie łacińskim. Oznacza to, że polskie imiona, nazwiska i nazwy mają być zapisywane w

brzmieniu oryginalnym, a nie wyłącznie za pomocą węgierskich liter. Przykładowo od 1 września obowiązywać będzie pisownia Łódź zamiast dotychczasowej Lodz czy Lech Wałęsa zamiast Lech Walesa.

Do nowych zasad mają obowiązek stosować się węgierskie urzędy, co powinno ułatwić obywatelom polskim egzekwowanie w nich polskiej pisowni nazwisk czy nazw miejscowości np. w dokumentach stanu cywilnego.

www.budapeszt.msz.gov.pl



Fot. ARC

ŻYCZENIA

Moja kochana!
Czy zechcesz ze mną przeżyć dni wybrane?...
Odpowiesz – tak, bo ufasz mi szczerze
Lecz kiedy wszystko już będzie spełnione,
Bądź dla mnie takim, w jakiego dzisiaj wierzę...
Czy zechcesz los swój złożyć w moich dłoniach?
Odpowiesz – tak bo serce mi dałaś
Lecz kiedy wios zbiega na skroniach,
Bądź mi tym wszystkim, czym dzisiaj być chciałaś...



Dnia 9. 9. 2015 obchodzą 65 lat pożycia małżeńskiego
państwo LIDIA i EUGENIUSZ WACŁAWCZYK
z Olbrachcic

Z okazji zacnego jubileuszu serdeczne życzenia pomyślności, dużo zdrowia, radości, błogosławieństwa Bożego oraz wielu pięknych i spokojnych chwil razem i wśród swych najbliższych z całego serca składają córki Halina i Stanisław z mężami, czworo wnucząt i pięcioro prawnucząt.

GL-579

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – HAWIERZÓW: Grube ryby (8, godz. 19.00);
SCENA „BAJKA” – CZ. CIESZYN: Otesánek (9, godz. 10.00);
SCENA CZESKA – KARWINA: Slepice (9, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: To się w głowie nie mieści (8, 9, godz. 15.30); Transporter: Nowa moc (8, 9, godz. 19.00); Amy (8, godz. 17.30); Ant-Man (9, godz. 17.30, 20.00);
KARWINA – Ex: Piksele (8, 9, godz. 15.30); We are your friends (8, 9, godz. 20.00);
TRZYNIEC – Kosmos: Rytmus – sen osiedlowy (8, 9, godz. 17.30); Do utraty tchu (8, 9, godz. 20.00);
JABŁONKÓW: Sedmoro kraków (9, godz. 17.00);
CIESZYN – Piast: Bystry Bill (8, 9, godz. 15.30); Żyć nie umierać (8, 9, godz. 17.30); Sinister 2 (8, 9, godz. 19.30).

CO W TERENIE

CIERLICKO-KOŚCIELEC – MK PZKO i Jacek Falfus - Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, za-

prasza na mszę świętą w 83. rocznicę tragicznej śmierci bohaterów polskich lotników Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury oraz lotników polskich poległych w Bitwie o Angię w 1940 roku, która odbędzie się 13. 9. (niedziela) o godzinie 11.00 w kościele p.w. św. Wawrzyńca w Cierlicku-Kościelcu. Mszę świętą odprawi ks. Andrzej Zawada z Parafii Matki Bożej Pocieszenia w Bielsku-Białej.

CIERLICKO, KOŚCIELEC – MK PZKO zaprasza na Dzień otwartych drzwi. 11. 9. nie tylko w ramach do południowego Młodego Żwirkowiska, ale także w godzinach popołudniowych będzie można oglądać wystawę poświęconą Pawłowi Niemcowi – myślicowi z Cieszyna, uczestnikowi Bitwy o Angię. Można odbyć próbne loty na symulatorze lotniczym w Izbie Pamięci Żwirki i Wigury. Dom Polski będzie w tym dniu otwarty do godziny 19.00.

CIERLICKO, STANISŁOWICE – Klub Kobiet i Seniora zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 10. 9. o godz. 16.00 do Domu Polskiego ŽW na Kościelcu.

KARWINA-RAJ – Klub Seniora

WSPOMNIENIA



Jest czas ciszy...
Jest czas bólu i smutku...
Jest też czas wdzięcznych wspomnień...
Jutro, 9. 9. 2015, mija 25. rocznica śmierci

śp. BOLESŁAWA MAKÓWKI

O chwilę zadumy nad przemijaniem czasu i modlitwę proszą najbliżsi.

RK-112



Śpieszmy się kochać ludzi
tak szybko odchodzą.

Dnia 9 września minie 4. bolesna rocznica, kiedy ucichło na zawsze serce naszej Kochanej

śp. JANINY WRANIAK

z Karwiny. Prosimy wszystkich, którzy znali Jej szlachetne serce, o chwilę zadumy. Wspominają najbliżsi.

GL-606

MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 8. 9. o godz. 15.30.

ZG PZKO – Zaprasza przedstawicieli wszystkich Miejscowych Kół PZKO na wyprzedaż reszty strojów z byłej kostiumerii ZG PZKO po bardzo atrakcyjnych cenach. Wyprzedaż odbędzie się 14. 9. (poniedziałek) w ZG PZKO przy ul. Strzelniczej 28 w Czeskim Cieszynie (1. piętro) od godz. 16.00.

▲ zaprasza przedstawicieli wszystkich szkół podstawowych, przedszkoli oraz osoby fizyczne na wyprzedaż reszty strojów z byłej kostiumerii ZG PZKO po bardzo atrakcyjnych cenach. Wyprzedaż odbędzie się 16. 9. (środa) w ZG PZKO przy ul. Strzelniczej 28 w Czeskim Cieszynie (1.piętro) od godz. 16.00.

OFERTY

OFERUJĘ WYNAJEM restauracji w Nawsiu. Tel. 775 696 332. GL-589

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-046

WYSTAWY

CZESKI CIESZYN, KONGRES POLAKÓW: wystawy „Ks. prałat Leopold Biłko (1892-1955)” i „Ks. dziekan Józef Nowak (1908-1995)”. GL-046

Czynne do 15. 9. w dni powszednie 8.00-15.00.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Pavlovova 2:** do 13. 9. wystawa pt. „Tajniki gliniarstwa”. Czynna: wt-pt: 9.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Rynek Masaryka 958:** do 29. 9. wystawa pt. „Jako wejce wejci”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do muzeum 89:** do 1. 11. wystawa pt. „Włodarze nocy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

KSIĘŻNICA CIESZYŃSKA, Cieszyn, ul. Mennica 46: do 7. 11. wystawa pt. „Cieszyńskie introligatorstwo”. Czynna: wt-pt: w godz. 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

MUZEUM DRUKARSTWA w Cieszynie, Galeria „Przystanek Grafika”, ul. Głęboka 50: wystawa „Królikowski”. Czynna do 22. 9. wt-pt: godz. 10.00-17.00, so-nie: 14.00-18.00.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Fryszacie (przy rynku) w po: 13.00-18.00, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

Poza godzinami otwarcia podanie ogłoszenia można uzgodnić (telefonicznie pod nr.: 596 312 477 lub 724 751 002 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przesyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów ciekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz.

Zareklamuj się w »GŁOSIE LUDU«
Na Twój telefon czeka
BEATA SCHÖNWALD
doradca ds. reklamy
Tel. 775 700 896

Firma poszukuje kandydata

KIEROWNIK DZIAŁU EKSPORTU REPUBLIKI Czeskiej

(VEDOUCÍ ODDĚLENÍ EXPORTU ČESKÁ REPUBLIKA)

Główne zadania:

- realizowanie planów sprzedażowych
- poznanie obecnych klientów, pozyskiwanie klientów potencjalnych
- nawiązywanie stałej współpracy
- regularna, osobista opieka nad klientami pozyskanymi
- współpracowanie z biurami projektowymi i architektami wnętrz
- raportowanie wyników
- samodzielnego prowadzenia zadań w powierzonym regionie
- merchandising

Wymagania:

- bardzo dobra znajomość języka czeskiego – raportowanie pisemne
- jęz. polski komunikatywny (aby istniała możliwość porozumiewania się)
- min. 2 lata doświadczenia na podobnym stanowisku (priorytetem będą osoby z branży budowlanej i oświetleniowej)
- wykształcenie minimum średnie
- umiejętności sprzedażowe i negocjacyjne
- prawo jazdy kat. B
- umiejętność obsługi komputera
- predyspozycje osobowościowe: samodzielność, wysokie zaangażowanie, konsekwencja i zdecydowanie, orientacja na realizowanie celów, umiejętność pracy pod presją, wysoka kultura osobista

Pracodawca zapewnia narzędzia służbowe (samochód, telefon, komputer)

Adres e-mail do kontaktu: praca@skoff.pl
Anna Gałka – Specjalista ds. kadry i plac, tel. +48 322 152 893

OlzaLogistic
Podaj dalej!

OFERTA PRACY
Poszukujemy kandydatek/kandydatów na stanowisko pracy:

1. **OBSŁUGA KLIENTA (pełny etat)**
2. **MAGAZYNIER (umowa zlecenie – 4h dziennie)**

Miejsce pracy:
Czeski Cieszyn/Cieszyn

Wymagania: komunikatywność, sumienność, uczciwość, umiejętności sprawnej organizacji pracy, mile widziana dobra znajomość języka polskiego i czeskiego (w mowie i piśmie), obsługa komputera (MS Office, internet).

Oferujemy: pracę w przestrzeni rozwijającej się czeskiej firmie logistycznej, w przyjaznym kolektywie, elastyczny system premiowania pracowników oraz świadczenia dodatkowe.

Zainteresowanych wraz z listem motywacyjnym należy wysłać na adres: info@olzalogistic.com

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!
www.glosludu.cz
serwis o Polakach na Zaolziu

Choroba z bliska
W środę, 16 września, na placu przed Domem Kultury „Trisia” w Trzyńcu odbędzie się happening poświęcony zdrowiu psychicznemu. Wydział Spraw Socjalnych Miasta we współpracy z Diakonią Śląską przybliża mieszkańców życie osób cierpiących na choroby psychiczne.
– Obecni dowiedzą się, czym jest choroba psychiczna, jak żyje się ludziom, którzy się z nią borykają lub spotkali się z nią w swojej rodzinie – wyjaśnia rzeczniczka ratusza, Sár-

Spotkanie będzie towarzyszył program muzyczny, odbędą się pokazy canisterapii. Happening potrwa od godz. 9.00 do 18.00. (dc)

Wrzesień wystaw...
Życie kulturalne w Karwinie będzie w drugiej połowie września bogate i różnorodne. W ramach cyklu imprez „Konwersacja poprzez sztukę” odbędą się wystawy karwińskich plastyków i ich gości, koncerty, spotkania literackie, występy teatralne i taneczne. Poszczególne imprezy zaplanowano w salach wystawowych Zamku Frysztat, Bibliotece Regionalnej, Galerii Zdro-

(dc)

